

SCHEDE TECNICHE / FICHES TECHNIQUES

	591	593	730	595	690	692	694	696
MECCANICA / PORTEUR								
Telaio Fiat Ducato Euro 5 / Chassis Fiat Ducato Euro 5	33 / 35 L	33 / 35 L	33 / 35 L	33 / 35 L	35 L	35 L	35 L	35L
Cilindrata / Cylindrée	2.0 / 2.3	2.0 / 2.3	2.0 / 2.3	2.0 / 2.3	2.0 / 2.3 / 3.0	2.0 / 2.3 / 3.0	2.0 / 2.3 / 3.0	2.0 / 2.3 / 3.0
Potenza / Puissance	115/130/150 PS	115/130/150 PS	115/130/150 PS	115/130/150 PS	115/130/150/180 PS	115/130/150/180 PS	115/130/150/180 PS	115/130/150/180 PS
Passo / Empattement	3.000 mm	3.000 mm	4.035 mm	3.000 mm	3.800 mm	3.800 mm	3.800 mm	3.800 mm
ABS	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard
Traction + Cruise Control / Traction + Régulateur de vitesse	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT
Condizionatore / Climatiseur	OPT (*)	OPT (*)	OPT (*)	OPT (*)	OPT (*)	OPT (*)	OPT (*)	OPT (*)
Azzerastalli elettrici in cabina / Vitres électriques	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard
Chiusura centralizzata con telecomando / Télécommande pour verrouillage centralisée	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard
Doppio specchio elettrico c/sbrinamento / Rétroviseurs extérieurs électriques chauffants	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT
Specchi retrovisori per carrozzeria 2350mm / Rétroviseurs extérieurs pour chassis à 2350mm	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard
Sospensioni posteriori bilama / Suspensions arrière à lames doubles	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard
Fix & Go	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard
Paraurti nero / Pare-chocs noire	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard
Sedili girevoli in cabina / Embases pivotantes pour les sièges de cabine	/	OPT (*)	OPT (*)	/	/	/	OPT (*)	OPT (*)
Paraurti tinta bianco / Pare-chocs blanc	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT
Carreggiata maggiorata / Ecartement majoré	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard
Coppe ruota integrali / Revêtement en plastique des jantes	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT
Kit comfort (sedili con doppio bracciolo e regolazione in altezza) / (sièges avec accoudoirs et régulation en hauteur)	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT
Predisposizione autoradio pesante / Préquipement autoradio	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT
Air bag lato passeggero / Air-bag passager	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT
Predisposizione fendinebbia / Préquipement feus de brouillard	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT
Pneumatici camping car / Pneu camping-car	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard
Volante regolabile in altezza / Volant réglable en hauteur	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard
Cerchi in lega / Jantes en alliage	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT
Cambio automatico (ESCL 2.0 115 CV) / Boîte automatique	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT
Climatizzatore automatico monozona / Climatiseur automatique	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT
PESI-POSTI-MISURE / POIDS-PLACES-DIMENSIONS								
Posti Omologati - Posti letto / Places de couchage - Places homologuées	6/5	3/3 (4/4 (opt.))	4 / 4	6/5	7/7	6/6	4/5	4/4 (5/5 (opt.))
Peso in ordine di marcia / Poids en ordre de marche	2.715 kg	2.860 kg	Omolo/Homol.	2.775 kg	2.860 kg	2.905 kg	2.815 kg	2.895 kg
Carico utile / Charge utile	585/785 kg	440/640 kg	Omolo/Homol.	525/725 kg	640 kg	595 kg	685 kg	605 kg
Massa rimorchiabile / Poids tractable	2.000 kg	2.000 kg	2.000 kg	2.000 kg	2.000 kg	2.000 kg	2.000 kg	2.000 kg
Lunghezza esterna (cm) / Longueur extérieure (cm)	590	590	730	590	695	695	695	695
Larghezza esterna in cm / Largeur extérieure (cm)	232	232	232	232	232	232	232	232
Altezza esterna (cm) / Hauteur extérieure (cm)	315	299	299	299	315	315	299	299
Rivestimento esterno / Revêtement extérieur	Vetroresina / Fibre de verre	Vetroresina / Fibre de verre	Vetroresina / Fibre de verre	Vetroresina / Fibre de verre	Vetroresina / Fibre de verre	Vetroresina / Fibre de verre	Vetroresina / Fibre de verre	Vetroresina / Fibre de verre
Spessore pavimento (mm) / Épaisseur du plancher (mm)	70	70	70	70	70	70	70	70
Spessore pareti (mm) / Épaisseur des parois (mm)	32	32	32	32	32	32	32	32
Spessore tetto (mm) / Épaisseur du toit (mm)	35	35	35	35	35	35	35	35
SERBATOI (LITRI / LITRE) / RÉSERVOIRS								
Seratoio acqua potabile / Réservoir eau propre	95	95	95	95	95	95	95	95
Seratoio acqua grigia / Réservoir des eaux usées	100	100	100	100	100	100	100	100
Seratoio recupero WC / Réservoir WC à cassette	19	19	19	19	19	19	19	19
DIMENSIONI LETTI / DIMENSIONS DES LITS (CM)								
Letto doppio mansarda con rete di protezione / Lit double capucine avec filet de sécurité	155x201				155x201	155x201		
Letto matrimoniale dinette centrale / Lit double dinette centrale	130x180			130x180	130x188	130x188		
Letto a castello inferiore / Lit simple superposé inférieur					71x200			



www.yescamper.com

VAI IN VACANZA SENZA RINUNCE!

OPTIONAL FIAT DUCATO YES CAMPER	SERIE/STANDARD	KIT PIASTRE (*)	PACK 1	PACK 2	OPTIONAL
Condizionatore Manuale (*) / Climatiseur (*)					●
Doppio specchio elettrico c/sbrinamento / Rétroviseurs extérieurs électriques et chauffants			●		
Kit carrozzabilità 2350mm specchi retro / Rétroviseurs extérieurs pour chassis à 2350mm	●				
Sospensioni posteriori bilama / Suspensions arrière à lames doubles	●				
Presse trasformatori / Prises 12V	●				
Regolazione in altezza sedile passeggero / Siège passager avec régulation en hauteur		●			
Fix & go	●				
Piastre pivotanti per sedili / Embases pivotantes		●			
Paraurti tinta bianco / Pare-chocs blanc			●		
Carter sedili / Revêtement en plastique des bases sièges cabine	●				
Carreggiata maggiorata / Ecartement majoré	●				
Libretto uso e manutenzione / Manuel d'utilisation et d'entretien	●				
Coppe ruota integrali / Revêtement en plastique des jantes			●		
Doppio bracciolo / Double accoudoir		●			
Kit fumatori / Kit fumeur	●				
Predisposizione pesante autoradio / Préquipement autoradio			●		
Air bag lato passeggero / Air-bag passager			●		
Batteria maggiorata / Batterie majorée	●				
Predisposizione fendinebbia / Préquipement feus de brouillard			●		
Cruise control / Régulateur de vitesse				●	
Predisposizione Tom-Tom / Préquipement Tom-Tom			●		
Paraurti in tinta grigio metallizzato / Pare-chocs en gris métallisé					●
Cambio automatico / Boîte automatique					●
Clima automatico / Climatiseur automatique					●
Traction Plus				●	
Vernice metallizzata / Peinture métallisée					●

(**) Optional Obbligatorio (ove richiesto) | (*) Optional Obbligatorio | (**) Accessoire obligatorie si nécessaire | (*) Accessoire obligatoire

OPTIONAL CELLULA ACCESSOIRE CELLULE	MOTORIZZAZIONI PORTEUR
Porta a 2 punti di chiusura / Porte à deux points de fermeture Serbatoio riscaldato / Réservoir rechauffé 2° Finestra in mansarda / Deuxième fenêtre en capucine Oblo a led 40x40 / Lanterneau 40x40 à led Midi Heki 50*70 (ove possibile) / Midi Heki 50x70 (où possible) Letti con doghe / Lits avec lattes en bois Zanzariera porta d'ingresso / Moustiquaire porte d'accès Turbovent Tenda separazione cabina / Rideau de séparation cabine/cellule Rivestimento sedili cabina / Habillages des sièges en cabine Rail con scaletta / Galerie avec échelle Tappeto cellula / Tapis cellule Tappeto cabina / Tapis cabine Truma combi 6000 Luce esterna / Eclairage extérieur Scalino aggiuntivo manuale / Marche extractible manuelle à la marche d'entrée - (standard on Y591, Y595 and Y690) Frigorifero 145 LT / Réfrigérateur 145L (696-692)	591-593-595 Fiat Ducato 33 L 2.0 cc 115hp E5 Fiat Ducato 33 L 2.3 cc 130hp E5 Fiat Ducato 33 L 2.3 cc 150hp E5 Fiat Ducato 35 L 2.0 cc 115hp E5 Fiat Ducato 35 L 2.3 cc 130hp E5 Fiat Ducato 35 L 2.3 cc 150hp E5
	730-690-692-694-696 Fiat Ducato 35 L 2.0 cc 115hp E5 Fiat Ducato 35 L 2.3 cc 130hp E5 Fiat Ducato 35 L 3.0 cc 180hp E5

LA NOSTRA GAMMA NOTRE GAMME



SEMINEGRIALI • PROFILÉS



593



696



595



694



730

MANSARDATI • CAPUCINES



591



690



692

BASCULANTI • LITS DE PAVILLON



P.L.A.

P.L.A. S.P.A. - Z.I. LOC. PIAN DELL'OLMINO 41 - 53034 COLLE DI VAL D'ELSA (SI) (Italia)
Tel. + 39 0577 904023 - fax + 39 0577 908893 - E-mail: info@placamper.it

P.L.A. se réserve le droit de modifier les données de ce document sans préavis.

	591	593	730	595	690	692	694	696
Letto a castello superiore con rete di protezione / Lit simple superposé avec filet de sécurité					70x218			
Letto matrimoniale fisso posteriore / Lit double arrière		125x220	130x188			130x220	147x220	
Letti longitudinali posteriori / Lits singles arrière								(83x200)+(70x204)
Letto basculante / Lit de pavillon			140-110x200	135x200				118x200
Letto singolo anteriore / Lit single dinette	186x65	60x190		197x65	146x58			60x190
ALLESTIMENTO / ÉQUIPEMENT								
Frigorifero trivalente con scelta della sorgente di energia 100 Litri / Réfrigérateur avec choix de la source énergétique (100L)	Serie/Standard	Serie/Standard	/	Serie/Standard	/	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard
Frigorifero trivalente con scelta della sorgente di energia 145 Litri / Réfrigérateur avec choix de la source énergétique à 145L	/	/	Serie/standard	/	Serie/Standard	OPT	/	OPT
Piano cottura a tre fuochi / Plan de cuisson à trois feux	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard
Serbatoio Acque grigie riscaldato / Réservoir des eaux usées chauffé	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT
WC	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard
Letti con doghe / Lits à lattes en bois	OPT	OPT	Serie/Standard	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT
Reti di protezione in mansarda / Filet de sécurité en capucine	Serie/Standard	/	/	/	Serie/Standard	Serie/Standard	/	/
Stufa ad accensione elettronica Truma Combi 4000 / Systeme de chauffage Truma Combi 4000	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard
Aria canalizzata in mansarda / Systeme de chauffage en capucine	Serie/Standard	/	/	/	Serie/Standard	Serie/Standard	/	/
Finestre con doppio vetro acrilico / Fenêtres à double verre acrylique	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard
Zanzariera su porta d'ingresso / Moustiquaire à la porte d'entrée	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT
Illuminazione interna a LED a risparmio energetico / Eclairage intérieur à LED à économie d'énergie	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard
Luci di lettura in mansarda e letti posteriori / Eclairage en capucine et aux lits arrière	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard
Oblo cm 40x40 / Lanterneau cm 40x40 en dinette	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard
Oblo a led cm 40x40 / Oblo a led cm 40x40 Dinette	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT
Predisposizione oblo Midi-Eki 50x70 cm / Préquipement Midi-Eki 50x70 cm sur la dinette	Serie/Standard	/	Serie/Standard	/	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard
Oblo apribile su cupolino cm 90x70 / Lanterneau ouvrant cm 90x70 sur la cabine	/	OPT (*)	OPT (*)	OPT (*)	/	/	OPT (*)	OPT (*)
Finestra sinistra apribile in mansarda 95x38 cm / Fenêtre gauche ouvrante dans la capucine 95x38 cm	OPT	/	/	/	OPT	OPT	/	/
Turbovent	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT
Predisposizione TV / Préquipement TV	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard
Piano mansarda sollevabile / Plan capucine relevable	Serie/Standard	/	/	/	Serie/Standard	Serie/Standard	/	/
Scaletta mansarda / Échelle capucine	Serie/Standard	/	/	/	Serie/Standard	Serie/Standard	/	/
Scaletta letto posteriore / Échelle lits arrière	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard
Oscuranti termici vetri cabina / Isolant extérieur cabine	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard
Rivestimento sedili cabina guida / Habillage de sièges en cabine	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT
Tenda di separazione cabina/cellula / Rideau de séparation cabine/cellule	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT
Centralina multifunzione con tasti capacitivi / Centrale de commande multifonction	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard
Prese 220V con interruttore differenziale e dispositivo over-voltage / Prises 220V avec dispositif contre les souchages	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard
Tavolo con prolunga / Table à rallonge	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard
Maniglia salita per accesso facilitato / Poignée à la marche d'entrée	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard
Materassi sfoderabili / Matelas déhoussables	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard
Predisposizione gancio traino / Préquipement pour crochet d'attelage	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard
Predisposizione porta-moto / Préquipement pour porte-moto	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard	Serie/Standard
Rail con scaletta (*) / Galerie avec échelle (**)	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT
Misure portelloni garage/gavone (destra/sinistra) cm / Dimensions des portillons du garage / soute (droite/gauche) cm	/	65x93/ -	70x65	/	56x103/56x103	90x103/90x103	90x103/103x91	65x93/65x93
Tappeto cellula e cabina / Tapis dans la cabine et dans la cellule	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT
Truma Combi 6000	OPT	OPT	OPT	OPT				

YES IL SUO SEGNO DISTINTIVO...
... È IL PREZZO

591 SON TRACT DISTINCTIF
EST LE PRIX




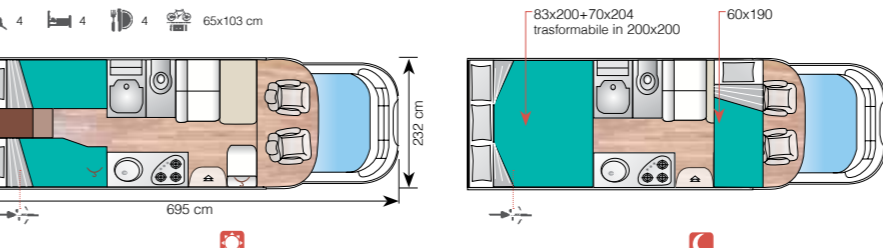

YES 6 POSTI
OMOLOGATI

692 6 PLACES CARTE GRISE




YES IL TUO LETTO
KING-SIZE

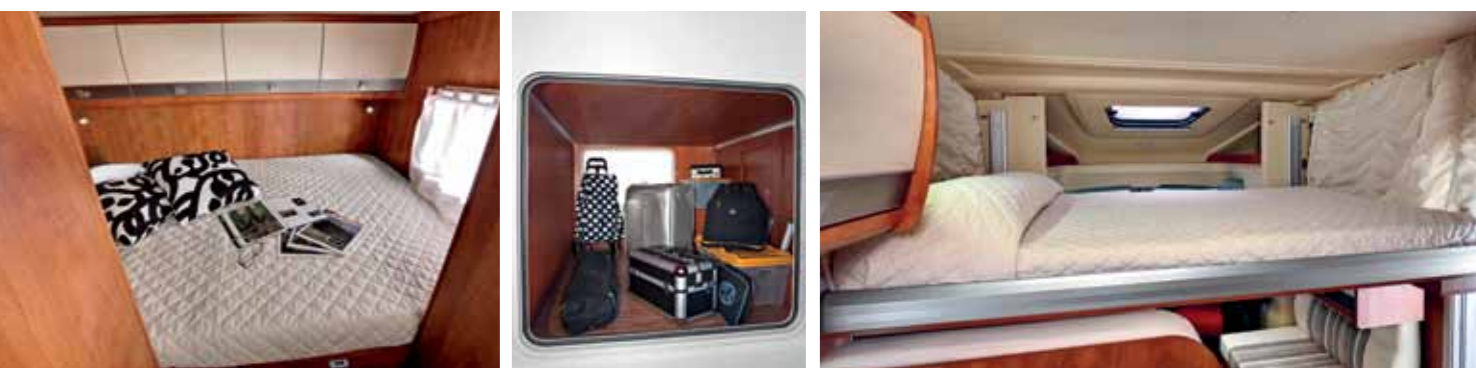
696 VOTRE LIT ROYALE

YES LETTO BASCULANTE
ELETTRICO DI SERIE

694 LIT DE PAVILLON ÉLECTRIQUE
DE SÉRIE





MANSARDATI - CAPUCINES

MANSARDATI - CAPUCINES

SEMINTEGRALI - PROFILÉS



BASCULANTI - LITS DE PAVILLON

YES 7 POSTI
OMOLOGATI

690 7 PLACES CARTE GRISE



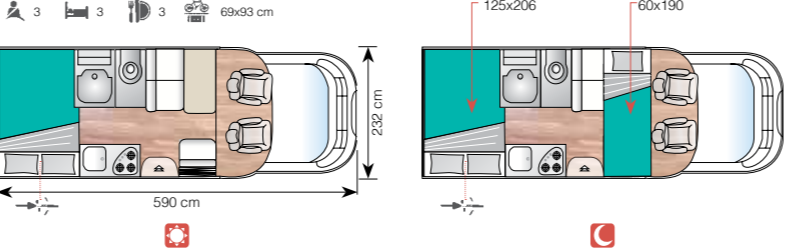
FRIGO 145 LT
DI SERIE

FRIGO À 145LT DE SERIE


YES L'ULTRA
COMPATTO

593 LE SUPER-COMPACT

YES LETTO BASCULANTE
ELETTRICO DI SERIE

595 LIT DE PAVILLON ÉLECTRIQUE
DE SÉRIE





YES LETTO BASCULANTE
ELETTRICO DI SERIE

730 LIT DE PAVILLON ÉLECTRIQUE
DE SÉRIE






MANSARDATI - CAPUCINES

SEMINTEGRALI - PROFILÉS

BASCULANTI - LITS DE PAVILLON

BASCULANTI - LITS DE PAVILLON